

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 51

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

IL 20 APRILE 2016 – ORE 19,30

Nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico in c.so Vercelli n. 15, con convocazione ordinaria avvenuta nelle prescritte forme, in 1<sup>a</sup> convocazione si è riunito il Consiglio della Circoscrizione 7 del quale fanno parte i Signori:

ALESSI Patrizia	CASSETTA Fabio	FIORITO Caterina
ANTONACCI Maria Luigia	CREMONINI Valentina	LAPOLLA Massimo Maria
AUSILIO Ernesto	CRISPO Michele	MOISO Daniele
BERARDINELLI Diletta	CUSANNO Alessandro	POERIO Francesco
BERGHELLI Michele	D'APICE Ferdinando	POMERO Enrico
BOSOTTO Gianluca	DEMARIA Francesco	PONTILLO Maria
BRASCHI Massimo	DERI Gian Luca	ROMANO Roberto
CALLERI Massimo	DURANTE Emanuele	VERSACI Fabio
CAMMARATA Giuseppe		

di cui risulta assente i Consiglieri: LAPOLLA - POERIO

in totale con il Presidente n. 23 Consiglieri presenti

con la Presidenza di : Emanuele DURANTE

e con l'assistenza del Segretario: Dr.ssa Miranda PASTORE

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

(ART. 42, COMMA 2): PROGETTO "MI ESPRIMO IN ITALIANO". CONTRIBUTO IN SERVIZI ALL'UFFICIO PASTORALE MIGRANTI. APPROVAZIONE CONCESSIONE.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: (ART. 42, COMMA 2): PROGETTO "MI ESPRIMO IN ITALIANO".  
CONTRIBUTO IN SERVIZI ALL'UFFICIO PASTORALE MIGRANTI. APPROVAZIONE  
CONCESSIONE.

Il Presidente Emanuele Durante, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

La Circoscrizione 7 ha nel tempo incrementato le iniziative socioculturali rivolte ai propri cittadini anziani con un'ampia gamma di proposte nei diversi ambiti di vita e di interessi: familiari, sociali, sportivi, ricreativi, aggregativi.

L'Ufficio Pastorale Migranti con sede a Torino in via Cottolengo 22 (C.F. 97524370018) con nota del 28 Gennaio 2016 acclarata al protocollo n. 2085-T7-150-1/1 ha presentato il progetto "Mi esprimo in italiano" con il quale si propone di organizzare n. 2 corsi gratuiti di alfabetizzazione di differente livello da 10 persone, rivolti a destinatari che non hanno la possibilità di accedere ai corsi di formazione professionale, richiedendo nel contempo l'utilizzo gratuito della sala del Centro d'Incontro di corso Casale 212(all. 1).

I corsi sono finalizzati all'acquisizione di un primo patrimonio lessicale utile per la comunicazione quotidiana che dia la possibilità ai partecipanti di comprendere la lingua elementare e di poter comunicare in maniera autonoma.

Gl' incontri si terranno nei giorni di Mercoledì dalle ore 15,00 alle ore 17,00 e Giovedì dalle ore 11,00 alle ore 13,00 nella sala D di corso Casale 212 dall'esecutività del presente provvedimento e fino al 31 luglio 2016.

La concessione dei locali in questione è gratuita, in conformità dell'art. 5 punto B3 fatto salvo punto A numeri 1,2,4,5 del Regolamento n. 186 (deliberazione Consiglio Comunale 28/01/1991 n. 9007590/08 e s.m.i.). (Beneficio economico Euro 1.120,00).

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città"; rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributi in servizi ed agevolazioni

UTENZE NON AD USO ESCLUSIVO

CORSO CASALE 212

**Energia elettrica n. 418575 POD IT20E00221237**

**Acqua n. 93130272 N.. Ut. 0010137517**

**Gas e Riscaldamento n. 0054102029 PDR 09951207988682**

Considerate le finalità dell'iniziativa proposta, questa Circoscrizione, sentite la Giunta in data 22 Febbraio 2016, intende concedere l'uso gratuito dei locali.

La concessione oggetto del presente provvedimento non comporta variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento.

Tutto ciò premesso,

### **LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE**

visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale , n. mecc. 2015-02280/094 del 17/12/2015, esecutiva dal 01.01.2016, il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18/8/00 n. 267, e art. 61, comma 1 del surrichiamato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

### **PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

1. di approvare l'iniziativa "Mi esprimo in italiano", con le modalità indicate nella narrativa;
2. di concedere l'utilizzo gratuito dei locali di corso Casale 212, dall'esecutività del presente provvedimento e fino al 31 luglio 2016 all'Ufficio Pastorale Migranti con sede in Via Cottolengo 22 (C.F. 97524370019)

La concessione dei locali in questione è gratuita, in conformità dell'art. 5 punto B3 fatto salvo il punti A numeri 1,2,4,5 del Regolamento n. 186 (deliberazione Consiglio Comunale 28/01/1991 n. 9007590/08 e s.m.i.)

3. di approvare lo schema di concessione allegato (all. 2);
4. di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18/8/00 n. 267.).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Fornitori ha preso atto come da notifica del 21 marzo 2016 .(all. 3)

Si da atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Si da atto che l'Associazione sopra menzionata ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge di conversione 122/2010 del L.G. 78 del 31/5/2010 conservate agli atti e che si allegano in copia.

Il presente provvedimento non rientra, per natura e contenuti, fra quelli assoggettati alla Valutazione di Impatto Economico. (all. 4)

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Procede alla votazione nei modi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Bosotto, Romano.

Dichiara di non partecipare al voto la Consigliera Alessi.

Il Presidente dichiara approvata tale proposta di deliberazione con il seguente risultato:

Presenti e votanti : n. 20

Voti favorevoli : n. 18

ANTONACCI – AUSILIO – BERARDINELLI – BERGHELLI – BRASCHI – CALLERI –  
CAMMARATA – CASSETTA – CREMONINI – CRISPO – D'APICE – DEMARIA – DERI  
DURANTE – FIORITO – POMERO – PONTILLO – VERSACI

Voti contrari : n. 2 CUSANNO – MOISO

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267, con il seguente risultato:

Presenti e votanti : n. 20

Voti favorevoli : n. 18

ANTONACCI – AUSILIO – BERARDINELLI – BERGHELLI – BRASCHI – CALLERI –  
CAMMARATA – CASSETTA – CREMONINI – CRISPO – D'APICE – DEMARIA – DERI  
DURANTE – FIORITO – POMERO – PONTILLO – VERSACI

Voti contrari : n. 2 CUSANNO – MOISO